

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktów znajdują się w dołączonej instrukcji obsługi. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zaleceń producenta.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia urządzenia:

- Kontrolery i kierownice należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem – do gier wideo. Nie używaj urządzeń w celach innych niż zalecane przez producenta.
- W przypadku kontaktu z cieczą natychmiast odłącz urządzenie i osusz je zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas wciskania przycisków lub obracania kierownicy, aby zapobiec uszkodzeniu mechanizmów.

Zagrożenie dla użytkownika:

- Podczas intensywnego użytkowania regularnie rób przerwy, aby zapobiec zmęczeniu dłoni, nadgarstków i ramion.
- Upewnij się, że kontroler lub kierownica są stabilnie umieszczone, aby zapobiec przesuwaniu lub przewróceniu się podczas użytkowania.
- Kierownice do gier wyposażone w system force feedback (sprężenie zwrotne) mogą generować nagłe ruchy – trzymaj je zawsze obiema rękami podczas grania.

Ryzyko związane z zasilaniem i połączeniem:

- Nie używaj uszkodzonych przewodów zasilających ani kabli USB. Zawsze korzystaj z oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez producenta.
 - Upewnij się, że porty USB i gniazda zasilania są czyste i wolne od zabrudzeń, aby zapewnić prawidłowe połączenie.
 - W przypadku urządzeń bezprzewodowych regularnie ładuj baterie lub wymieniaj je na nowe, aby zapewnić nieprzerwane działanie.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Przygotowanie i konfiguracja:

- Przed pierwszym użyciem zainstaluj oprogramowanie lub sterowniki dostarczone przez producenta, jeśli są wymagane.
- Kierownice do gier zamocuj na stabilnej powierzchni, takiej jak biurko, aby zapewnić komfort i precyzję podczas użytkowania.

- Upewnij się, że wszystkie przewody są dobrze podłączone i zabezpieczone przed przypadkowym odłączeniem.

Bezpieczne korzystanie:

- Dostosuj ustawienia urządzenia w grach (np. czułość kierownicy, wibracje kontrolera) do własnych preferencji, aby zapewnić komfort i uniknąć przeciążenia dłoni lub ramion.
 - Regularnie sprawdzaj stan techniczny pedałów, joysticków, przycisków i innych elementów, aby upewnić się, że działają prawidłowo.
 - W przypadku kierownic upewnij się, że mechanizmy force feedback nie są ustawione zbyt mocno.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Czyszczenie i konserwacja:** Regularnie usuwaj kurz z urządzeń za pomocą suchej, miękkiej ściereczki. Unikaj używania ostrych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
 - **Przechowywanie:** Po zakończeniu użytkowania odłącz kontroler lub kierownicę od konsoli, lub komputera i przechowuj je w suchym, wolnym od kurzu miejscu.
 - **Zarządzanie kablami:** W przypadku urządzeń przewodowych upewnij się, że kable są uporządkowane, aby zapobiec ich plątaniu lub uszkodzeniu.
-

Oświadczenie zgodności

Kontrolery i kierownice do gier zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC), trwałości oraz bezpieczeństwa użytkowania.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the products can be found in the accompanying instruction manual. Before using the product, read its contents and follow the manufacturer's recommendations.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of damage to the device:

- Use the controllers and steering wheels only for their intended purpose - for video games. Do not use the devices for purposes other than those recommended by the manufacturer.
- In the event of contact with liquid, immediately disconnect the device and dry it according to the manufacturer's instructions.
- Do not use excessive force when pressing buttons or turning the steering wheel to prevent damage to the mechanisms.

Risk to the user:

- Take regular breaks during intensive use to prevent hand, wrist and arm fatigue.
- Ensure that the controller or steering wheel is stably positioned to prevent sliding or tipping over during use.
- Gaming steering wheels equipped with force feedback can generate sudden movements - always hold them with both hands when playing.

Power and connection risks:

- Do not use damaged power cords or USB cables. Always use the original accessories supplied by the manufacturer.
- Make sure USB ports and power sockets are clean and free of dirt to ensure proper connection.
- For wireless devices, charge or replace batteries regularly to ensure uninterrupted operation.

Information on correct use

Preparation and configuration:

- Before first use, install the software or drivers provided by the manufacturer, if required.
- Mount the gaming wheel on a stable surface, such as a desk, to ensure comfort and precision during use.
- Ensure that all cables are securely connected and protected against accidental disconnection.

Safe use:

- Adjust the device's gaming settings (e.g. steering wheel sensitivity, controller vibration) to your own preference to ensure comfort and avoid overloading your hands or arms.
- Regularly check the condition of pedals, joysticks, buttons and other components to make sure they are working properly.
- For steering wheels, make sure the force feedback mechanisms are not set too tight.

Additional precautions

- **Cleaning and maintenance:** Regularly remove dust from your equipment with a dry, soft cloth. Avoid using harsh chemicals that may damage the surface of the unit.
- **Storage:** After use, disconnect the controller or steering wheel from the console, or computer and store in a dry, dust-free place.
- **Cable management:** For wired devices, make sure cables are tidy to prevent tangling or damage.

Declaration of compatibility

The game controllers and steering wheels have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the requirements for electromagnetic compatibility (EMC), durability and safety of use.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobků naleznete v příloženém návodu k použití. Před použitím výrobku si přečtěte jeho obsah a dodržujte doporučení výrobce.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození zařízení:

- Ovladače a volanty používejte pouze k určenému účelu - pro videohry. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než které doporučuje výrobce.
- V případě kontaktu s kapalinou zařízení okamžitě odpojte a vysušte podle pokynů výrobce.
- Při mačkání tlačítek nebo otáčení volantu nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození mechanismů.

Riziko pro uživatele:

- Během intenzivního používání dělejte pravidelné přestávky, abyste zabránili únavě rukou, zápěstí a paží.
- Zajistěte, aby byl ovladač nebo volant stabilně umístěn, aby nedošlo k posunutí nebo převrácení během používání.
- Herní volanty vybavené silovou zpětnou vazbou mohou generovat prudké pohyby - při hraní je vždy držte oběma rukama.

Rizika spojená s napájením a připojením:

- Nepoužívejte poškozené napájecí kabely nebo kabely USB. Vždy používejte originální příslušenství dodávané výrobcem.
- Ujistěte se, že porty USB a napájecí zásuvky jsou čisté a bez nečistot, aby bylo zajištěno správné připojení.
- U bezdrátových zařízení pravidelně nabíjejte nebo vyměňujte baterie, abyste zajistili nepřetržitý provoz.

Informace o správném používání

Příprava a konfigurace:

- Před prvním použitím nainstalujte software nebo ovladače dodané výrobcem, pokud jsou vyžadovány.

- Herní kolečko připevněte na stabilní povrch, například na stůl, abyste zajistili pohodlí a přesnost při používání.
- Ujistěte se, že jsou všechny kabely bezpečně připojeny a chráněny proti náhodnému odpojení.

Bezpečné používání:

- Upravte herní nastavení zařízení (např. citlivost volantu, vibrace ovladače) podle vlastních preferencí, abyste zajistili pohodlí a předešli přetížení rukou nebo paží.
- Pravidelně kontrolujte stav pedálů, joysticků, tlačítek a dalších součástí, abyste se ujistili, že fungují správně.
- U volantů se ujistěte, že mechanismy silové zpětné vazby nejsou nastaveny příliš pevně.

Další bezpečnostní opatření

- **Čištění a údržba:** Pravidelně odstraňujte prach ze zařízení suchým měkkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické prostředky, které by mohly poškodit povrch zařízení.
- **Skladování:** Po použití odpojte ovladač nebo volant od konzole, případně počítače, a uložte jej na suchém, bezprašném místě.
- **Vedení kabelů:** U kabelových zařízení dbejte na pořádek v kabelech, aby nedošlo k jejich zamotání nebo poškození.

Prohlášení o kompatibilitě

Herní ovladače a volanty byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC), odolnost a bezpečnost používání.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation des produits figurent dans le manuel d'instructions qui les accompagne. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les recommandations du fabricant.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement de l'appareil :

- N'utilisez les manettes et les volants qu'aux fins pour lesquelles ils ont été conçus, à savoir pour les jeux vidéo. N'utilisez pas les appareils à d'autres fins que celles recommandées par le fabricant.
- En cas de contact avec un liquide, débranchez immédiatement l'appareil et séchez-le selon les instructions du fabricant.

- Ne pas exercer une force excessive en appuyant sur les boutons ou en tournant le volant afin d'éviter d'endommager les mécanismes.

Risque pour l'utilisateur :

- Faire des pauses régulières lors d'une utilisation intensive pour éviter la fatigue des mains, des poignets et des bras.
- Veillez à ce que la manette ou le volant soit positionné de manière stable afin d'éviter qu'il ne glisse ou ne bascule pendant l'utilisation.
- Les volants de jeux équipés d'un retour de force peuvent générer des mouvements brusques - tenez-les toujours à deux mains lorsque vous jouez.

Risques liés à l'alimentation et à la connexion :

- N'utilisez pas de cordons d'alimentation ou de câbles USB endommagés. Utilisez toujours les accessoires d'origine fournis par le fabricant.
- Assurez-vous que les ports USB et les prises de courant sont propres et exempts de saletés pour garantir une connexion correcte.
- Pour les appareils sans fil, chargez ou remplacez régulièrement les piles afin de garantir un fonctionnement ininterrompu.

Informations sur l'utilisation correcte

Préparation et configuration :

- Avant la première utilisation, installez le logiciel ou les pilotes fournis par le fabricant, si nécessaire.
- Installez la roue de jeu sur une surface stable, telle qu'un bureau, afin de garantir le confort et la précision de l'utilisation.
- Veillez à ce que tous les câbles soient bien connectés et protégés contre toute déconnexion accidentelle.

Utilisation en toute sécurité :

- Réglez les paramètres de jeu de l'appareil (par exemple, la sensibilité du volant, les vibrations de la manette) en fonction de vos préférences pour assurer votre confort et éviter de surcharger vos mains ou vos bras.
- Vérifiez régulièrement l'état des pédales, des manettes, des boutons et des autres composants pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement.
- Pour les volants, assurez-vous que les mécanismes de retour de force ne sont pas trop serrés.

Précautions supplémentaires

- **Nettoyage et entretien :** dépoussiérez régulièrement votre équipement à l'aide d'un chiffon sec et doux. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface de l'appareil.
- **Stockage :** après utilisation, débranchez le contrôleur ou le volant de la console ou de l'ordinateur et stockez-le dans un endroit sec et exempt de poussière.
- **Gestion des câbles :** Pour les appareils câblés, veillez à ce que les câbles soient bien rangés afin d'éviter qu'ils ne s'emmêlent ou ne soient endommagés.

Déclaration de compatibilité

Les manettes de jeu et les volants ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils répondent aux exigences de compatibilité électromagnétique (CEM), de durabilité et de sécurité d'utilisation.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των προϊόντων βρίσκονται στο συνοδευτικό εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στη συσκευή:

- Χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια και τα τιμόνια μόνο για τον προορισμό τους - για βιντεοπαιχνίδια. Μην χρησιμοποιείτε τις συσκευές για σκοπούς άλλους από αυτούς που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Σε περίπτωση επαφής με υγρό, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή και στεγνώστε την σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη όταν πατάτε τα κουμπιά ή περιστρέφετε το τιμόνι για να αποφύγετε τη ζημιά στους μηχανισμούς.

Κίνδυνος για τον χρήστη:

- Κάντε τακτικά διαλείμματα κατά τη διάρκεια εντατικής χρήσης για να αποφύγετε την κόπωση των χεριών, των καρπών και των βραχιόνων.
- Βεβαιωθείτε ότι το χειριστήριο ή το τιμόνι είναι σταθερά τοποθετημένα για να αποφύγετε την ολίσθηση ή την ανατροπή κατά τη χρήση.
- Τα τιμόνια παιχνιδιών που είναι εξοπλισμένα με ανατροφοδότηση δύναμης μπορεί να δημιουργήσουν απότομες κινήσεις - να τα κρατάτε πάντα και με τα δύο χέρια όταν παίζετε.

Κίνδυνοι από την παροχή ρεύματος και τη σύνδεση:

- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα καλώδια τροφοδοσίας ή καλώδια USB. Χρησιμοποιείτε πάντα τα αυθεντικά εξαρτήματα που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι οι θύρες USB και οι πρίζες ρεύματος είναι καθαρές και απαλλαγμένες από ακαθαρσίες, ώστε να διασφαλίζεται η σωστή σύνδεση.
- Για τις ασύρματες συσκευές, φορτίζετε ή αντικαθιστάτε τακτικά τις μπαταρίες για να εξασφαλίσετε αδιάλειπτη λειτουργία.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Προετοιμασία και διαμόρφωση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, εγκαταστήστε το λογισμικό ή τα προγράμματα οδήγησης που παρέχονται από τον κατασκευαστή, εάν απαιτείται.
- Τοποθετήστε τον τροχό παιχνιδιού σε μια σταθερή επιφάνεια, όπως ένα γραφείο, για να εξασφαλίσετε άνεση και ακρίβεια κατά τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι συνδεδεμένα με ασφάλεια και προστατευμένα από τυχαία αποσύνδεση.

Ασφαλής χρήση:

- Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις παιχνιδιού της συσκευής (π.χ. ευαισθησία τιμονιού, δόνηση χειριστηρίου) στις δικές σας προτιμήσεις για να εξασφαλίσετε άνεση και να αποφύγετε την υπερφόρτωση των χεριών ή των βραχιόνων σας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των πεντάλ, των joysticks, των κουμπιών και άλλων εξαρτημάτων για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν σωστά.
- Για τους τροχούς διεύθυνσης, βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί ανάδρασης δύναμης δεν είναι ρυθμισμένοι πολύ σφιχτά.

Πρόσθετες προφυλάξεις

- **Καθαρισμός και συντήρηση:** Αφαιρείτε τακτικά τη σκόνη από τον εξοπλισμό σας με ένα στεγνό, μαλακό πανί. Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών ουσιών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της συσκευής.
- **Αποθήκευση:** Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το χειριστήριο ή το τιμόνι από την κονσόλα, ή τον υπολογιστή και αποθηκεύστε το σε ένα στεγνό μέρος χωρίς σκόνη.
- **Διαχείριση καλωδίων:** Για ενσύρματες συσκευές, βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι τακτοποιημένα για να αποφύγετε το μπέρδεμα ή τη ζημιά.

Δήλωση συμβατότητας

Τα χειριστήρια παιχνιδιών και τα τιμόνια έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Πληρούν τις απαιτήσεις για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC), την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια χρήσης.

DE

Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

Alle Informationen zur Verwendung der Produkte sind in der beiliegenden Gebrauchsanweisung zu finden. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie den Inhalt und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung des Geräts:

- Verwenden Sie die Controller und Lenkräder nur für den vorgesehenen Zweck - für Videospiele. Verwenden Sie die Geräte nicht für andere als die vom Hersteller empfohlenen Zwecke.
- Falls das Gerät mit Flüssigkeit in Berührung gekommen ist, trennen Sie es sofort vom Netz und trocknen Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Wenden Sie beim Drücken von Tasten oder Drehen des Lenkrads keine übermäßige Kraft an, um Schäden an den Mechanismen zu vermeiden.

Risiko für den Benutzer:

- Legen Sie bei intensiver Nutzung regelmäßig Pausen ein, um eine Ermüdung der Hände, Handgelenke und Arme zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Controller oder das Lenkrad stabil steht, um ein Verrutschen oder Umkippen während der Benutzung zu verhindern.
- Lenkräder für Spiele, die mit Force-Feedback ausgestattet sind, können plötzliche Bewegungen erzeugen - halten Sie sie beim Spielen immer mit beiden Händen fest.

Strom- und Anschlussrisiken:

- Verwenden Sie keine beschädigten Netzkabel oder USB-Kabel. Verwenden Sie immer das vom Hersteller gelieferte Originalzubehör.
- Vergewissern Sie sich, dass USB-Anschlüsse und Steckdosen sauber und frei von Schmutz sind, um eine ordnungsgemäße Verbindung zu gewährleisten.
- Laden Sie bei kabellosen Geräten regelmäßig die Batterien auf oder tauschen Sie sie aus, um einen ununterbrochenen Betrieb zu gewährleisten.

Informationen zur korrekten Verwendung

Vorbereitung und Konfiguration:

- Installieren Sie vor der ersten Benutzung die vom Hersteller mitgelieferte Software bzw. die Treiber, falls erforderlich.
- Stellen Sie das Gaming Wheel auf eine stabile Unterlage, z.B. einen Schreibtisch, um Komfort und Präzision bei der Benutzung zu gewährleisten.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel sicher angeschlossen und gegen versehentliches Abziehen geschützt sind.

Sichere Verwendung:

- Passen Sie die Spieleinstellungen des Geräts (z. B. Empfindlichkeit des Lenkrads, Vibration des Controllers) an Ihre eigenen Vorlieben an, um Komfort zu gewährleisten und eine Überlastung Ihrer Hände oder Arme zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand von Pedalen, Joysticks, Tasten und anderen Komponenten, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
- Achten Sie bei Lenkrädern darauf, dass die Force-Feedback-Mechanismen nicht zu fest eingestellt sind.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

- **Reinigung und Wartung:** Entfernen Sie regelmäßig mit einem trockenen, weichen Tuch Staub von Ihrem Gerät. Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien, die die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten.
- **Lagerung:** Trennen Sie den Controller oder das Lenkrad nach Gebrauch von der Konsole oder dem Computer und lagern Sie ihn an einem trockenen, staubfreien Ort.

- **Kabelführung:** Achten Sie bei kabelgebundenen Geräten darauf, dass die Kabel ordentlich verlegt sind, damit sie sich nicht verheddern oder beschädigt werden.

Erklärung zur Kompatibilität

Die Gamecontroller und Lenkräder wurden gemäß den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und erfüllen die Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), die Haltbarkeit und die Nutzungssicherheit.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produselor pot fi găsite în manualul de instrucțiuni însoțitor. Înainte de a utiliza produsul, citiți conținutul acestuia și urmați recomandările producătorului.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a dispozitivului:

- Utilizați controlerele și volanele numai în scopul pentru care au fost concepute - pentru jocuri video. Nu utilizați dispozitivele în alte scopuri decât cele recomandate de producător.
- În cazul contactului cu lichide, deconectați imediat dispozitivul și uscați-l în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Nu folosiți forță excesivă atunci când apăsați butoanele sau rotiți volanul pentru a preveni deteriorarea mecanismelor.

Risc pentru utilizator:

- Luați pauze regulate în timpul utilizării intensive pentru a preveni oboseala mâinilor, încheieturilor și brațelor.
- Asigurați-vă că controlerul sau volanul este poziționat stabil pentru a preveni alunecarea sau răsturnarea în timpul utilizării.
- Volanele de jocuri echipate cu feedback de forță pot genera mișcări bruște - țineți-le întotdeauna cu ambele mâini atunci când jucați.

Riscuri legate de alimentare și conectare:

- Nu utilizați cabluri de alimentare sau cabluri USB deteriorate. Utilizați întotdeauna accesoriile originale furnizate de producător.
- Asigurați-vă că porturile USB și prizele de alimentare sunt curate și lipsite de murdărie pentru a asigura o conexiune corectă.

- Pentru dispozitivele fără fir, încărcați sau înlocuiți bateriile în mod regulat pentru a asigura funcționarea neîntreruptă.

Informații privind utilizarea corectă

Pregătire și configurare:

- Înainte de prima utilizare, instalați software-ul sau driverele furnizate de producător, dacă este necesar.
- Montați roata de jocuri pe o suprafață stabilă, cum ar fi un birou, pentru a asigura confortul și precizia în timpul utilizării.
- Asigurați-vă că toate cablurile sunt bine conectate și protejate împotriva deconectării accidentale.

Utilizare în siguranță:

- Reglați setările de joc ale dispozitivului (de exemplu, sensibilitatea volanului, vibrația controlerului) în funcție de preferințele dvs. pentru a asigura confortul și a evita suprasolicitarea mâinilor sau a brațelor.
- Verificați în mod regulat starea pedalelor, joystick-urilor, butoanelor și a altor componente pentru a vă asigura că acestea funcționează corect.
- Pentru volane, asigurați-vă că mecanismele de feedback al forței nu sunt setate prea strâns.

Precauții suplimentare

- **Curățare și întreținere:** Îndepărtați periodic praful de pe echipament cu o cârpă uscată și moale. Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care pot deteriora suprafața aparatului.
- **Depozitare:** După utilizare, deconectați controlerul sau volanul de la consolă sau computer și depozitați-l într-un loc uscat, fără praf.
- **Gestionarea cablurilor:** Pentru dispozitivele cu fir, asigurați-vă că cablurile sunt ordonate pentru a preveni încurcarea sau deteriorarea.

Declarație de compatibilitate

Controlerele de joc și volanele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea îndeplinesc cerințele privind compatibilitatea electromagnetică (EMC), durabilitatea și siguranța utilizării.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobkov nájdete v priloženom návode na použitie. Pred použitím výrobku si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia zariadenia:

- Ovládače a volanty používajte len na určený účel - na videohry. Zariadenia nepoužívajte na iné účely, ako odporúča výrobca.
- V prípade kontaktu s tekutinou zariadenie okamžite odpojte a vysušte podľa pokynov výrobcu.
- Pri stláčaní tlačidiel alebo otáčaní volantu nepoužívajte nadmernú silu, aby nedošlo k poškodeniu mechanizmov.

Riziko pre používateľa:

- Počas intenzívneho používania robte pravidelné prestávky, aby ste zabránili únave rúk, zápästí a paží.
- Dbajte na to, aby bol ovládač alebo volant stabilne umiestnený, aby nedošlo k jeho posunutiu alebo prevráteniu počas používania.
- Herné volanty vybavené silovou spätnou väzbou môžu generovať náhle pohyby - pri hraní ich vždy držte oboma rukami.

Riziká spojené s napájaním a pripojením:

- Nepoužívajte poškodené napájacie káble alebo káble USB. Vždy používajte originálne príslušenstvo dodávané výrobcom.
- Uistite sa, že porty USB a napájacie zásuvky sú čisté a bez nečistôt, aby sa zabezpečilo správne pripojenie.
- V prípade bezdrôtových zariadení pravidelne nabíjajte alebo vymieňajte batérie, aby ste zabezpečili nepretržitú prevádzku.

Informácie o správnom používaní

Príprava a konfigurácia:

- Pred prvým použitím nainštalujte softvér alebo ovládače dodané výrobcom, ak sú potrebné.
- Herné koleso upevnite na stabilný povrch, napríklad na stôl, aby ste zabezpečili pohodlie a presnosť počas používania.
- Uistite sa, že sú všetky káble bezpečne pripojené a chránené proti náhodnému odpojeniu.

Bezpečné používanie:

- Upravte herné nastavenia zariadenia (napr. citlivosť volantu, vibrácie ovládača) podľa vlastných preferencií, aby ste zaistili pohodlie a zabránili preťaženiu rúk alebo paží.
- Pravidelne kontrolujte stav pedálov, joystickov, tlačidiel a ďalších komponentov, aby ste sa uistili, že fungujú správne.
- V prípade volantov sa uistite, že mechanizmy silovej spätnej väzby nie sú nastavené príliš pevne.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Čistenie a údržba:** Pravidelne odstraňujte prach zo zariadenia suchou, mäkkou handričkou. Nepoužívajte drsné chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch zariadenia.
- **Skladovanie:** Po použití odpojte ovládač alebo volant od konzoly alebo počítača a uložte ho na suché, bezprašné miesto.
- **Vedenie káblov:** V prípade káblových zariadení dbajte na poriadok v kábloch, aby ste zabránili ich zamotaniu alebo poškodeniu.

Vyhlásenie o kompatibilite

Herné ovládače a volanty boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú požiadavky na elektromagnetickú kompatibilitu (EMC), odolnosť a bezpečnosť používania.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termékek használatára vonatkozó összes információ a mellékelt használati útmutatóban található. A termék használata előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse a gyártó ajánlásait.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

Figyelmeztetések a használatra

A készülék károsodásának veszélye:

- A kontrollereket és a kormánykereket csak rendeltetésszerűen - videojátékokhoz - használja. Ne használja az eszközöket a gyártó által ajánlott céltól eltérő célra.
- Folyadékkal való érintkezés esetén azonnal válassza le a készüléket, és a gyártó utasításainak megfelelően szárítsa meg.
- Ne alkalmazzon túlzott erőt a gombok megnyomásakor vagy a kormánykerék elforgatásakor, hogy elkerülje a mechanizmusok sérülését.

A felhasználót érintő kockázat:

- Az intenzív használat során rendszeresen tartson szüneteket, hogy megelőzze a kéz, a csukló és a kar elfáradását.
- Ügyeljen arra, hogy a vezérlő vagy a kormánykerék stabilan álljon, hogy használat közben ne csússzon el vagy boruljon fel.
- Az erővisszacsatolással felszerelt játékkormányok hirtelen mozdulatokat generálhatnak - játék közben mindig mindkét kezével fogja meg őket.

Áramellátási és csatlakozási kockázatok:

- Ne használjon sérült tápkábelt vagy USB-kábelt. Mindig a gyártó által szállított eredeti tartozékokat használja.
- A megfelelő csatlakozás érdekében győződjön meg arról, hogy az USB-portok és a hálózati aljzatok tiszták és szennyeződésmentesek.
- Vezeték nélküli eszközök esetén rendszeresen töltsse fel vagy cserélje ki az akkumulátorokat a zavartalan működés biztosítása érdekében.

A helyes használatra vonatkozó információk

Előkészítés és konfigurálás:

- Az első használat előtt, ha szükséges, telepítse a gyártó által biztosított szoftvert vagy illesztőprogramokat.
- A játékkereket stabil felületre, például íróasztalra szerelje, hogy használat közben biztosítsa a kényelmet és a pontosságot.
- Győződjön meg arról, hogy minden kábel biztonságosan csatlakoztatva van, és védve van a véletlen szétkapcsolódástól.

Biztonságos használat:

- A kényelem biztosítása és a kezek vagy karok túlterhelésének elkerülése érdekében állítsa be az eszköz játékbeállításait (pl. a kormánykerék érzékenységét, a kontroller rezgését) saját preferenciáinak megfelelően.
- Rendszeresen ellenőrizze a pedálok, joystickok, gombok és egyéb alkatrészek állapotát, hogy megbizonyosodjon a megfelelő működésükről.
- A kormánykerekek esetében győződjön meg arról, hogy az erővisszacsatolási mechanizmusok nincsenek túlságosan feszesre állítva.

További óvintézkedések

- **Tisztítás és karbantartás:** Rendszeresen távolítsa el a port a berendezésről száraz, puha ruhával. Kerülje az olyan durva vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a készülék felületét.
- **Tárolás:** Használat után válassza le a vezérlőt vagy a kormánykereket a konzolról vagy a számítógépről, és tárolja száraz, pormentes helyen.
- **Kábelkezelés:** Vezetékes eszközök esetén ügyeljen arra, hogy a kábelek rendezettek legyenek az összegabalyodás és a sérülések elkerülése érdekében.

Kompatibilitási nyilatkozat

A játékvezérlők és kormánykerekek az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően lettek kialakítva. Megfelelnek az elektromágneses kompatibilitásra (EMC), a tartósságra és a használat biztonságára vonatkozó követelményeknek.